

วิทยาลัยการงานวิจัย บริการวิชาการ  
 และวิเทศสัมพันธ์  
 คณะอุตสาหกรรมเกษตร  
 วิทยาลัยการงานวิจัย บริการวิชาการ  
 และวิเทศสัมพันธ์  
 วิทยาลัยการงานวิจัย บริการวิชาการ  
 และวิเทศสัมพันธ์  
 วันที่ 24 ก.พ. 2559  
 เวลา.....

เรื่อง ร้องขอสมัคร

- ดึงข Nagasaki University ประเทศญี่ปุ่น  
 ได้รับสมัคร นศ. เข้าร่วมโครงการ Nagasaki  
 University Application for Fall Semester  
 ๒๐๑๖ โดยที่ ๒ ช่วงเวลาคือ .

1. ปลายเดือน ก.ย. ๒๐๑๖ - พ.ค. ๒๐๑๗

๒. ปลายเดือน ก.ย. ๒๐๑๖ - ก.ย. ๒๐๑๗

หยุดเขตรับสมัคร ภายในวันที่ ๑๗ พ.ค. ๕๙

- จึงเรียนขอ เพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ หวังขอ  
 แจ้ง ปชส.

ผู้ส่งขออนุมัติ

24 กพ ๕๙



24 ม.๕๙

ป.ร. ด.ม.ค.

24 ม.๕๙

- ทราบ
- ดำเนินการตามเสนอ
- เห็นควรอนุมัติ
- .....



24 ม. 59



# บันทึกข้อความ



ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทร. 43664  
 ที่ ศธ 6392 (7)/ วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ 2559  
 เรื่อง ขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์ Nagasaki University Application for Fall Semester 2016

เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

สรุปเรื่อง ด้วย Nagasaki University ประเทศญี่ปุ่น แจ้งประชาสัมพันธ์ Nagasaki University Application for Fall Semester 2016 โดยมีระยะเวลาการเข้าร่วมโครงการ 2 ช่วงเวลา คือ

1. ปลายเดือนกันยายน 2016 - มีนาคม 2017
2. ปลายเดือนกันยายน 2016 - ปลายเดือนกันยายน 2017

นักศึกษาที่ประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการ สามารถ Download เอกสารเกี่ยวข้องเพิ่มเติม และใบสมัครที่ [http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/e/pis/syurui\\_e3\\_nujalp.html](http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/e/pis/syurui_e3_nujalp.html) กำหนดรับสมัครภายในวันที่ 3 เมษายน 2559 รายละเอียดดังแนบ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรแจ้งคณะ เพื่อขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์โครงการฯ ให้นักศึกษาที่สนใจทราบ หากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการฯ โปรดจัดทำใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องส่งให้กองวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันที่ 21 มีนาคม 2559 เพื่อจะได้ดำเนินการคัดเลือกนักศึกษาเข้าร่วมโครงการต่อไป ทั้งนี้ หากพ้นจากกำหนดนี้จะถือว่าคณะฯ ไม่ประสงค์จะเสนอชื่อนักศึกษาสมัครเข้าร่วมโครงการฯ และหากเห็นชอบด้วยโปรดลงนามในบันทึกแนบท้ายนี้

ลพ.ช.

ที่ ศธ 6392(7)/ ว ๐๙๕ ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ 2559

- |       |                          |  |                                     |                             |
|-------|--------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------|
| เรียน | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะแพทยศาสตร์                   | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะทันตแพทยศาสตร์  |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเภสัชศาสตร์                  | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะสัตวแพทยศาสตร์  |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะพยาบาลศาสตร์                 | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะเทคนิคการแพทย์  |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิศวกรรมศาสตร์               | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะเกษตรศาสตร์     |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิทยาศาสตร์                  | <input checked="" type="checkbox"/> | เลขานุการคณะอุตสาหกรรมเกษตร |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์            | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะมนุษยศาสตร์     |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะศึกษาศาสตร์                  | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะสังคมศาสตร์     |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเศรษฐศาสตร์                  | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะบริหารธุรกิจ    |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะรัฐศาสตร์ฯ                   | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะนิติศาสตร์      |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิจิตรศิลป์                  | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการคณะการสื่อสารมวลชน |
|       | <input type="checkbox"/> | เลขานุการวิทยาลัยศิลปะ สื่อ และเทคโนโลยี | <input type="checkbox"/>            | เลขานุการวิทยาลัยนานาชาติ   |

เพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นางสาวสุภรัตน์ เชาวน์เกษม)

หัวหน้างานส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
 วิชาการแทนผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

# (Nagasaki University)Application for Fall Semester 2016

国際教育リエゾン機構事務室 <lim-h-y@nagasaki-u.ac.jp>

Mon 15/02/2016 8:16

กองนิเทศสัมพันธ์	
เลขรับ.....	620
วันที่.....	15 กพ 59
เวลา.....	11.00 น.

To:int.relations.hsum@gmail.com <int.relations.hsum@gmail.com>; WARUNEE KASTAREE <warunee.k@cmu.ac.th>; irdcmu@gmail.com <irdcmu@gmail.com>; traitip.s@chula.ac.th <traitip.s@chula.ac.th>; sarinya.sai@mahidol.ac.th <sarinya.sai@mahidol.ac.th>; opmugo@mahidol.ac.th <opmugo@mahidol.ac.th>; eddymantjoro@yahoo.com <eddymantjoro@yahoo.com>;

February 15, 2016

Dear Colleagues,

Warm greetings from Nagasaki University, Japan!

Nagasaki University is accepting applications for the Nagasaki University Japanese Language Program (NUJALP) for 2016 Fall Semester. Application guideline (Nagasaki University Japanese Language Program for Exchange Students) and Application Package are available on the URL below. The application deadline is April 3, 2016.

- [http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/j/kibou/syurui\\_3\\_nujalp.html](http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/j/kibou/syurui_3_nujalp.html) (Japanese)
- [http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/e/pis/syurui\\_e3\\_nujalp.html](http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/e/pis/syurui_e3_nujalp.html) (English)
- [http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/c/pis/syurui\\_c3\\_nujalp.html](http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/c/pis/syurui_c3_nujalp.html) (Chinese)
- [http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/k/pis/syurui\\_k3\\_nujalp.html](http://www.nagasaki-u.ac.jp/ryugaku/k/pis/syurui_k3_nujalp.html) (Korean)

**We kindly ask you to send us scanned application documents by e-mail 10 days BEFORE you post originals** for we would like to check them in order to see whether there are any corrections need to be made.

If you have any questions, please feel free to contact us.

Sincerely,

\* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \*

LIM HAYOUNG  
Liaison Center for International Education, NAGASAKI University  
1-14 Bunkyo-Machi, Nagasaki 852-8521, JAPAN  
Tel:+81-95-819-2243 FAX:+81-95-819-2125  
E-mail:lim-h-y@nagasaki-u.ac.jp

\* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \* - \*

## Liaison Center for International Education Short-term Programs

### Nagasaki University Liaison Center for International Education Japanese Language Program for Exchange Students (NUJALP)

The objective of this program is to provide an opportunity to learn Japanese language and culture at the Liaison Center for International Education for those overseas undergraduate students whose institutions currently carry out an academic exchange agreement with Nagasaki University. By so doing, it is expected that students will improve their Japanese language skills and come to have basic knowledge of Japanese culture, and that mutual understanding between those overseas students and Japanese students will also be deepened.

#### 1) Eligibility

Applicants to NUJALP must be regular undergraduate students who are currently enrolled at the partner universities of Nagasaki University. As a general rule, they also must satisfy the following four requirements:

- (1) Applicants' major field of study must be Japanese language and culture.  
(Japanese minor is also acceptable)
- (2) Those who do not have Japanese Nationality.
- (3) Applicants should be recommended by the partner university of Nagasaki University.
- (4) Applicants must have passed N3 or higher level of Japanese-Language Proficiency Test (JLPT) or relevant.

#### 2) Duration

Fall Semester 2016 Entry	(1 semester) The end of September 2016 to the end of March 2017 (1 semester) The end of September 2016 to the end of September 2017
Spring Semester 2017 Entry	(1 semester) The beginning of April 2017 to the end of September 2017

#### 3) Number of Students to Be Accepted

Up to 30 students

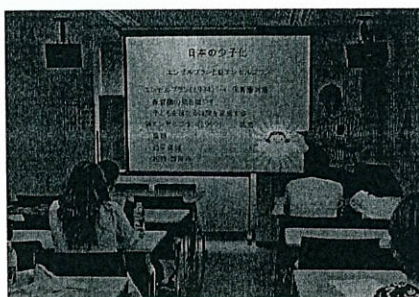
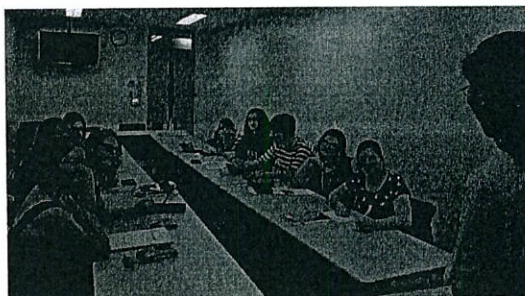
#### 4) Flow –from Application to Entry

Fall Semester Entry	Spring Semester Entry	
Beginning of February	End of September	Publication of Application
April 3, 2016	November 20, 2016	Application deadline ■Application Guideline <a href="#">Download (PDF)</a> ■Application Package <a href="#">Download (PDF)</a> <a href="#">Download (WORD)</a> ■Application for Certificate of Eligibility (COE) <a href="#">Download (Excel)</a> ■COE Sample <a href="#">Download (Excel)</a>
Mid-April to June	December to January	Screening for Entrance

End of June	Mid-January	Notification of Result of Screening
-------------	-------------	-------------------------------------

## 5) Annual Schedule

	Fall Semester	Spring Semester
Classes	The end of September to beginning of February	Beginnig of April to the end of July
Examination	The end of January to Mid-February	The end of July to beginning of August
Issue of Academic Transcript and Certificate of Completion	After Mid-March	After the end of August
Breaks	Winter break: The end of December to beginning of January	Summer break: Mid-August to the end of September
	Spring break: Mid-February to the beginning of April	



## 6) Course Information

NUJALP students will take courses as below (7 credits per semester). The course will be divided based upon the result of the Japanese language placement test which the students will take after arrival.

\* The number in parentheses indicates credits and hour(s) per week\*.

\*ex. (1)=1 credit, 1.5hour/week (2)=2 credits, 3.0 hour/week

\* Please refer [Application Guideline](#) for course details.

Level	Subjects
Intermediate Japanese I	Intermediate Japanese I Conversation (1) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese I Reading (2) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese I Composition (1) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese I Listening (1) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese I Kanji (1) 【Fall/Spring】
Intermediate Japanese II	Intermediate Japanese II Conversation (1) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese II Reading (2) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese II Composition (1) 【Fall/Spring】
	Intermediate Japanese II Listening (1) 【Fall/Spring】

	Intermediate JapaneseI Kanji (1) 【Fall/Spring】	
Advanced JapaneseI	Intermediate JapaneseII Composition (1) 【Fall/Spring】	<for all levels> Japanese Culture, Society and LanguageI(1) 【Fall】
	Intermediate JapaneseII Kanji (1) 【Fall/Spring】	
	Advanced Japanese I Conversation (1) 【Fall/Spring】	
	Advanced JapaneseI Reading (2) 【Fall/Spring】	
	Advanced JapaneseI Integrated Communication Skills (1) 【Fall/Spring】	
Advanced JapaneseII	Advanced JapaneseI Integrated Communication Skills A (2) 【Fall】	Japanese Culture, Society and LanguageII (1) 【Spring】
	Advanced JapaneseI Integrated Communication Skills B (2) 【Fall】	
	Advanced JapaneseI Integrated Communication Skills C (2) 【SpringI】	
	Advanced JapaneseI Integrated Communication Skills D (2) 【Spring】	
	Japanese StudiesI People and Culture (1) 【Fall】	
	Japanese StudiesI Language and Society (1) 【Fall】	
	Japanese StudiesII People and Culture (1) 【Spring】	
	Japanese StudiesII Language and Society (1) 【Spring】	